

¹وَسَكَنَ رُؤَسَاءُ الشَّعْبِ فِي أُورُشَلِيمَ. وَالْقَى سَائِرُ الشَّعْبِ قُرْعًا لِيَأْتُوا بِوَاحِدٍ مِنْ عَشْرَةِ لِلْسُّكْنَى فِي أُورُشَلِيمَ مَدِينَةَ الْقُدْسِ وَالنِّسْفَةَ الْآخَرَةَ فِي الْمُدُنِ. ²وَبَارَكَ الشَّعْبُ جَمِيعَ الْقَوْمِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا لِلْسُّكْنَى فِي أُورُشَلِيمَ. ³وَهَؤُلَاءِ هُمْ رُؤُوسُ الْيَلَادِ الَّذِينَ سَكَنُوا فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي مُدُنِ يَهُودَا سَكَنَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي مَلِكِهِ فِي مُدُنِهِمْ مِنْ إِسْرَائِيلَ الْكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ وَالتُّيَّيْمِ وَبَنُو عَبِيدِ سُلَيْمَانَ. ⁴وَسَكَنَ فِي أُورُشَلِيمَ مِنْ بَنِي يَهُودَا وَمِنْ بَنِي يَبُئَامِينَ. فَمِنْ بَنِي يَهُودَا عَنَّايا بْنُ عَزْرِيَّا بْنِ زَكَرِيَّا بْنِ أَمْرِيَّا بْنِ شَفْطَلِيَّا بْنِ مَهَلَلِيئِيلَ مِنْ بَنِي قَارَصَ. ⁵وَمَعْسِيَّا بْنُ بَارُوحَ بْنِ كُلْخُورَةَ بْنِ خَزَايَا بْنِ عَدَايَا بْنِ يُوئَارِيَبَ بْنِ زَكَرِيَّا بْنِ السُّلُونِيِّ. ⁶جَمِيعُ بَنِي قَارَصَ السَّاكِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ أَرْبَعُ مِئَةٍ وَتَمَانِيَةٌ وَسِتُّونَ مِنْ رِجَالِ الْبَاسِ. ⁷وَهَؤُلَاءِ بَنُو يَبُئَامِينَ سَلَوُ بْنُ مَسْلَامَ بْنِ يُوْعِيذَ بْنِ قَدَايَا بْنِ فُولَايَا بْنِ مَعْسِيَّا بْنِ إِيشِيئِيلَ بْنِ يَسْعِيَّا. ⁸وَبَعْدَهُ جَبَّايَ سَلَّايَ. تِسْعُ مِئَةٍ وَتَمَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ. ⁹وَكَانَ يُوئِيلُ بْنُ زَكَرِيَّا وَكِيلًا عَلَيْهِمْ وَيَهُودَا بْنُ هَسْنُوَاءَ ثَانِيًا عَلَى الْمَدِينَةِ. ¹⁰مِنْ الْكَهَنَةِ يَدَعْيَا بْنُ يُوئَارِيَبَ وَبَاكِيْنُ ¹¹وَسَرَابَا بْنُ جَلْفِيَّا بْنِ مَسْلَامَ بْنِ صَادُوقَ بْنِ مَرَايُوثَ بْنِ أَخِيْطُوبَ رَئِيسَ بَيْتِ اللَّهِ. ¹²وَإِخْوَتُهُمْ عَامِلُو الْعَمَلِ لِلْبَيْتِ ثَمَانُ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَعِشْرُونَ. وَعَدَايَا بْنُ يَزْرَحَامَ بْنِ قَلْلِيَّا بْنِ أَهْصِي بْنِ زَكَرِيَّا بْنِ قَسْحُورَ بْنِ مَلِكِيَّا ¹³وَإِخْوَتُهُ رُؤُوسُ الْآبَاءِ مِثْلَانِ وَاثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ. وَعَمِيشَائِي بْنُ عَزْرِيئِيلَ بْنِ أَخْرَايَا بْنِ مَسْلِيمُوتَ بْنِ إِمِيرَ ¹⁴وَإِخْوَتُهُمْ جَبَارَةُ بَاسُ مِئَةٍ وَتَمَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ. وَالْوَكِيلُ عَلَيْهِمْ رَيْدِيئِيلُ بْنُ هَجْدُولِيمَ. ¹⁵وَمِنْ الْلاَوِيِّينَ سَمْعِيَّا بْنُ حَشُوبَ بْنِ عَزْرِيْقَامَ بْنِ حَسْبِيَّا بْنِ بُوْنِي وَشَبْثَائِي وَبُورَابَادُ عَلَى الْعَمَلِ الْخَارِجِيِّ لِبَيْتِ اللَّهِ مِنْ رُؤُوسِ الْلاَوِيِّينَ. ¹⁶وَمَنْتِيَّا بْنُ مِيخَا بْنِ رَنْدِي بْنِ آسَافَ رَئِيسُ التَّسْبِيحِ يَحْمَدُ فِي الصَّلَاةِ وَيَقْبِئُ الثَّانِي بَيْنَ إِخْوَتِهِ وَعَبْدَا بْنُ شَمُوعَ بْنِ جَلَالِ بْنِ يَدُونُونَ. ¹⁷جَمِيعُ الْلاَوِيِّينَ فِي الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ مِثْلَانِ وَتَمَانِيَةٌ وَأَرْبَعُونَ. ¹⁸وَالْبَوَّابُونَ عَقُوبُ وَطَلْمُونُ وَإِخْوَتُهُمَا خَارِسُو الْأَبْوَابِ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَسِتُّونَ. ¹⁹وَكَانَ سَائِرُ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْكَهَنَةِ وَالْلاَوِيِّينَ فِي جَمِيعِ مُدُنِ يَهُودَا كُلِّ وَاحِدٍ فِي مِيرَاثِهِ. ²⁰وَأَمَّا التُّيَّيْمُ فَسَكَنُوا فِي الْاَكْمَةِ. وَكَانَ صِيخَا وَجِشْفَا عَلَى التُّيَّيْمِ. ²¹وَكَانَ وَكِيلَ الْلاَوِيِّينَ فِي أُورُشَلِيمَ عَلَى عَمَلِ بَيْتِ اللَّهِ عَزْرِي بْنُ بَانِي بْنِ حَسْبِيَّا بْنِ مَنِّيَا

¹Und die Obersten des Volks wohnten zu Jerusalem. Das andere Volk aber warf das Los darum, daß unter zehn ein Teil gen Jerusalem, in die heilige Stadt, zöge zu wohnen, und neun Teile in den Städten wohnten. ²Und das Volk segnete alle die Männer, die willig waren, zu Jerusalem zu wohnen. ³Dies sind die Häupter in der Landschaft, die zu Jerusalem und in den Städten Juda's wohnten. (Sie wohnten aber ein jeglicher in seinem Gut, das in ihren Städten war: nämlich Israel, Priester, Leviten, Tempelknechte und die Kinder der Knechte Salomos.) ⁴Und zu Jerusalem wohnten etliche der Kinder Juda und Benjamin. Von den Kindern Juda: Athaja, der Sohn Usias, des Sohnes Sacharjas, des Sohnes Amarjas, des Sohnes Sephatjas, des Sohnes Mahalaleels, aus den Kindern Perez, ⁵und Maaseja, der Sohn Baruchs, des Sohnes Chol-Hoses, des Sohnes Hasajas, des Sohnes Adajas, des Sohnes Jojaribs, des Sohnes Sacharjas, des Sohnes des Selaniters. ⁶Aller Kinder Perez, die zu Jerusalem wohnten, waren vierhundert und achtundsechzig, tüchtige Leute. ⁷Dies sind die Kinder Benjamin: Sallu, der Sohn Mesullams, des Sohnes Joeds, des Sohnes Pedajas, des Sohnes Kolajas, des Sohnes Maasejas, des Sohnes Ithiels, des Sohnes Jesaja's, ⁸und nach ihm Gabbai, Sallai, neunhundert und achtundzwanzig; ⁹und Joel, der Sohn Sichris, war ihr Vorsteher, und Juda, der Sohn Hasnuas, über den andern Teil der Stadt. ¹⁰Von den Priestern wohnten daselbst Jedaja, der Sohn Jojaribs, Jachin, ¹¹Seraja, der Sohn Hilkias, des Sohnes Mesullams, des Sohnes Zadoks, des Sohnes Merajoths, des Sohnes

بَنٍ مِيخَا مِنْ بَنِي آسَافَ الْمُعَنِّينَ.²³ لَأَنَّ وَصِيَّةَ الْمَلِكِ مِنْ
 جِهَتِهِمْ كَانَتْ أَنْ لِلْمُرْتَمِينَ قَرِيبَةً أَمْرَ كُلِّ يَوْمٍ
 قِيَوْمٍ.²⁴ وَفَتَحْنَا بَنُ مَشِيرْتَيْلٍ مِنْ بَنِي زَارَحَ بْنِ يَهُوذَا
 كَانَتْ تَحْتَ يَدِ الْمَلِكِ فِي كُلِّ أُمُورِ الشَّعْبِ.²⁵ وَفِي الصَّيَّاعِ
 مَعَ حُقُولِهَا سَكَنَ مِنْ بَنِي يَهُوذَا فِي قَرْيَةِ أَرْعَ وَفَرَاها
 وَدِيُونَ وَفَرَاها وَفِي بَقْبَضَيْلَ وَصَيَّاعِها²⁶ وَفِي يَشُوعَ
 وَمَوْلَادَهُ وَبَيْتَ قَالَطَ²⁷ وَفِي حَصَرَ شُوعَالَ وَبَنِي سَعِ
 وَفَرَاها²⁸ وَفِي صِفْلَغَ وَمَكُونَةَ وَفَرَاها²⁹ وَفِي عَيْنِ رِمُونَ
 وَصَرْعَةَ وَبَرْمُوثَ³⁰ وَزَانُوحَ وَعَذْلَامَ وَصَيَّاعِها وَلَجِيشَ
 وَحُقُولِها وَعَرْيَقَةَ وَفَرَاها وَخَلُّوا مِنْ بَنِي سَعِ إِلَى وَاْدِي
 هُنُومَ.³¹ وَبَنُو يَبْيَامِينَ سَكَنُوا مِنْ جَنَعٍ إِلَى مَحْمَاسَ وَعَيَّا
 وَبَيْتِ إِيْلَ وَفَرَاها³² وَعَنْثَاوَتَ وَتُوبَ وَعَنْثِيَّةَ³³ وَخَاصُورَ
 وَرَامَةَ وَجَتَّائِمَ³⁴ وَخَادِيدَ وَصُيُوعِيمَ وَتَبْلَاطَ³⁵ وَلُودَ وَأَوْتُو
 وَادِي الصَّنَاعِ.³⁶ وَكَانَ مِنَ اللَّوِيِّينَ فِرْقُ فِي يَهُوذَا وَفِي
 يَبْيَامِينَ.

Ahitobs, ein Fürst im Hause Gottes,¹² und
 ihre Brüder, die im Hause schafften, derer
 waren achthundert und zweiundzwanzig;
 und Adaja, der Sohn Jerohams, des Sohnes
 Pelaljas, des Sohnes Amzis, des Sohnes
 Sacharjas, des Sohnes Pashurs, des
 Sohnes Malchias,¹³ und seine Brüder,
 Oberste der Vaterhäuser, zweihundert und
 zweiundvierzig; und Amassai, der Sohn
 Asareels, des Sohnes Ahsais, des Sohnes
 Mesillemoths, des Sohnes Immers,¹⁴ und
 ihre Brüder, gewaltige Männer, hundert
 und achtundzwanzig; und ihr Vorsteher
 war Sabdiel, der Sohn Gedolims.¹⁵ Von den
 Leviten: Semaja, der Sohn Hassubs, des
 Sohnes Asrikams, des Sohnes Hasabjas,
 des Sohnes Bunnis,¹⁶ und Sabthai und
 Josabad, aus der Leviten Obersten, an den
 äußerlichen Geschäften im Hause
 Gottes,¹⁷ und Matthanja, der Sohn Michas,
 des Sohnes Sabdis, des Sohnes Asaphs,
 der das Haupt war, Dank anzuheben zum
 Gebet, und Bakbukja, der andere unter
 seinen Brüdern, und Abda, der Sohn
 Sammuas, des Sohnes Galals, des Sohnes
 Jedithuns.¹⁸ Alle Leviten in der heiligen
 Stadt waren zweihundert und
 vierundachtzig.¹⁹ Und die Torhüter: Akkub
 und Talmon und ihre Brüder, die in den
 Toren hüteten, waren hundert und
 zweiundsiebzg.²⁰ Das andere Israel aber,
 Priester und Leviten, waren in allen
 Städten Juda's, ein jeglicher in seinem
 Erbteil.²¹ Und die Tempelknechte wohnten
 am Ophel; und Ziha und Gispa waren über
 die Tempelknechte.²² Der Vorsteher aber
 über die Leviten zu Jerusalem war Usi, der
 Sohn Banis, des Sohnes Hasabjas, des
 Sohnes Matthanjas, des Sohnes Michas,

aus den Kindern Asaphs, den Sängern, für das Geschäft im Hause Gottes.²³ Denn es war des Königs Gebot über sie, daß man den Sängern treulich gäbe, einen jeglichen Tag seine Gebühr.²⁴ Und Pethahja, der Sohn Mesesabeels, aus den Kindern Serahs, des Sohnes Juda's, war zu Handen des Königs in allen Geschäften an das Volk.²⁵ Und der Kinder Juda, die außen auf den Dörfern auf ihrem Lande waren, wohnten etliche zu Kirjath-Arba und seinen Ortschaften und zu Dibon und seinen Ortschaften und zu Kabzeel und seinen Ortschaften²⁶ und zu Jesua, Molada, Beth-Pelet,²⁷ Hazar-Sual, Beer-Seba und ihren Ortschaften²⁸ und zu Ziklag und Mechona und ihren Ortschaften²⁹ und zu En-Rimmon, Zora, Jarmuth,³⁰ Sanoah, Adullam und ihren Dörfern, zu Lachis und auf seinem Felde, zu Aseka und seinen Ortschaften. Und sie lagerten sich von Beer-Seba an bis an das Tal Hinnom.³¹ Die Kinder Benjamin aber wohnten von Geba an zu Michmas, Aja, Beth-El und seinen Ortschaften³² und zu Anathoth, Nob, Ananja,³³ Hazor, Rama, Gitthaim,³⁴ Hadid, Zeboim, Neballat,³⁵ Lod und Ono im Tal der Zimmerleute.³⁶ Und etliche Leviten, die Teile in Juda hatten, wohnten unter Benjamin.